

SO5LN165/10

4558-

(1939 - 40)

Organisation et fonctionnement des colonies et camps de vacances.-

Liste des établissements utilisés comme colonies, auberges  
et camps de vacances.

Renseignements sur l'organisation et la gestion de ces  
établissements.

Règles générales de fonctionnement de ces établissements

Note sur les camps, colonies et maisons de vacances de la S.N.C.F.



\*\*\*\*\*

...

La S.N.C.F. s'efforce de satisfaire toutes les demandes. En cas de manque de place, la priorité est donnée en fonction de la situation de famille et de l'avis formulé par le médecin.

2°) Prix de journée demandé.

a) La famille verse un prix de pension journalière qui varie dans chaque établissement :

- suivant l'âge de l'enfant,
- en raison inverse du nombre d'enfants dont se compose la famille.

Le prix moyen est calculé de façon à correspondre sensiblement aux frais de nourriture et de service pendant la période de fonctionnement de l'établissement.

b) Les vacances des apprentis (séjour d'une durée de 15 jours) sont payées par le Service de l'apprentissage.

D'autre part, la Caisse de Prévoyance prend à sa charge une partie des frais de séjour des enfants de ses affiliés envoyés au repos ~~aux grands air~~ sur l'avis du médecin.

II.- Personnel d'encadrement, de surveillance et de service.

Le personnel d'encadrement et de surveillance est fourni par la S.N.C.F. : agents du cadre, personnel disponible des organisations sociales spécialement qualifié pour l'entraînement et la surveillance des enfants, personnel, auxiliaire.

Le personnel de service est en général recruté sur place.

III.- Charges assumées par la S.N.C.F.

La S.N.C.F. fournit les installations, assure leur mise en état et leur entretien. Ce sont soit des terrains ou des bâtiments lui appartenant, soit des terrains ou des bâtiments loués pour une certaine durée.



Elle fournit d'autre part le charbon, ainsi que l'eau et l'électricité lorsque l'un et l'autre peuvent être pris sur les distributions qui desservent ses propres installations.

Crédit inscrit au budget de 1939 ..... 1.800 M.

IV.- Les Colonies, Auberges, Maisons de vacances depuis la guerre.

Nous avons dû recueillir dans nos Colonies, Auberges et Maisons de vacances un certain nombre d'enfants que les familles, en raison des circonstances, ne pouvaient garder avec elles. De ce fait, les établissements qui disposaient de moyens de chauffage suffisants ont été transformés en maisons d'accueil et laissés ouverts toute l'année.

~~Pour cette raison~~ Le crédit prévu au budget de 1940 a été porté à ..... 2.500 M.

REGLES GENERALES DE FONCTIONNEMENT des COLONIES  
AUBERGES et CAMPS de VACANCES où séjournent des  
enfants appartenant à des familles d'agents  
de la S.N.C.F.

---

La S.N.C.F. fournit les installations, assure leur mise en état et leur entretien.

Les emplacements et les immeubles nécessaires sont constitués, soit par des terrains et bâtiments appartenant à la S.N.C.F., transformés ou agrandis, et aménagés à cet effet, soit par des installations louées pour une certaine durée.

Les familles appelées à faire séjourner leurs enfants dans ces établissements versent à la S.N.C.F. un prix de pension journalière qui varie selon les établissements, en raison inverse du nombre des enfants dont se compose la famille.

Le prix moyen est calculé de façon à correspondre sensiblement au prix de revient de la journée de séjour pendant la période du fonctionnement de l'établissement, et à assurer le remboursement de tous les frais de nourriture et de personnel de service.

La S.N.C.F. fournit ainsi que le charbon de chauffage pour la cuisine, la lessive et le chauffage éventuel des locaux pendant la période de l'arrière saison, l'eau et le courant électrique, lorsque l'un et l'autre peuvent être pris sur les distributions qui desservent ses propres installations. Elle prête bénévolement, pour la durée du séjour des vacances, le personnel du cadre de ses organisations sociales dont elle peut disposer, qui est qualifié pour l'entraînement et la surveillance des enfants.



Les Colonies de vacances sont organisées pour le séjour des enfants pendant des périodes fixes d'une durée habituelle d'un mois.

Les Auberges de vacances reçoivent habituellement les enfants à des dates et pendant des durées variables au cours des vacances.

Les Camps de vacances reçoivent les enfants dans des installations temporaires, des tentes notamment qui sont démontées et rangées pendant la mauvaise saison.

Les maisons de cure et de vacances restent ouvertes pendant toute l'année, et peuvent recevoir pendant la mauvaise saison un petit contingent d'enfants appelés à bénéficier d'une cure de repos, de calme et de grand air.

- Les apprentis de la S.N.C.F. font un séjour de vacances d'une durée de 15 jours qui sont payés par le Service de l'Apprentissage.

- La Caisse de Prévoyance prend à sa charge les frais de séjour des enfants envoyés dans les maisons de cure sur l'avis d'un médecin. Elle a cette année participé aux frais de séjour d'un certain nombre d'enfants qui ont pu être envoyés en séjour de vacances dans les établissements de la S.N.C.F., ou agréés par elle.

La S.N.C.F. s'efforce de satisfaire toutes les demandes de séjour des enfants et en cas de manque de place tient compte pour la priorité à donner des situations de famille et des avis formulés par les médecins.

## N O T E

de renseignement relative à l'organisation  
et à la gestion des Etablissements à usage de camps,  
colonies ou auberges de vacances.

---

1°) EN PERIODE NORMALEA. - DIFFERENCE ENTRE LES DIVERS ETABLISSEMENTS -

a) - Les CAMPS de VACANCES sont créés, en quelque sorte, de toutes pièces dans un site approprié, au moyen de tentes et d'installations de fortune qui disparaissent lorsque la période de séjour de vacances est terminée.

b) - Les COLONIES de VACANCES sont organisées dans des bâtiments aménagés ou construits à cet effet où les enfants, reçus par groupes, séjournent au cours de périodes successives dont la durée, en principe la même pour tous, doit être d'au moins un mois pour être bienfaisante à leur santé.

c) - Les AUBERGES de VACANCES aménagées dans des conditions analogues aux précédentes mais dont la date et la durée du séjour sont laissées au libre choix des parents, en fonction des commodités et des obligations familiales.

Les enfants et jeunes gens qui séjournent dans ces trois catégories d'Etablissements y pratiquent des leçons journalières d'éducation physique et le plus grand nombre possible de sports.

.....



B. - CONDITIONS D'ADMISSION -

Les enfants sont admis sur demande des parents et après une sélection tenant compte des charges de famille et de la visite médicale subie.

L'âge des enfants admis varie, en moyenne, de 5 à 14 ans. Toutefois, dans certaines colonies, des enfants peuvent être admis jusqu'à 18 et même 20 ans.

Il existe des Etablissements pour garçons, pour filles et des Etablissements mixtes.

Le taux de séjour varie suivant l'âge des enfants.

Il existe, par ailleurs, un taux dégressif, tenant compte du nombre d'enfants de la famille.

C. - PERSONNEL D'ENCADREMENT, DE SURVEILLANCE ET DE SERVICE -

Le personnel d'encadrement et de surveillance est recruté soit parmi des agents du cadre, soit parmi le personnel auxiliaire; le personnel de service est, en général, du personnel auxiliaire recruté sur place.

D. - EQUILIBRE BUDGETAIRE -

Pour permettre l'équilibre budgétaire des établissements précités, une somme de 1.700.000 francs a été prévue en 1939, pour participer au fonctionnement des colonies.

La Caisse de Prévoyance de la S.N.C.F. prend à sa charge une partie des frais correspondant à l'envoi en séjour au grand air des enfants de ses affiliés lorsque l'état de santé de ces enfants le justifie.

2°) EN PERIODE D'HOSTILITES

En raison de l'évacuation obligatoire de certaines régions du Nord et de l'Est, en septembre 1939, des destructions opérées depuis cette date, notamment par les bombardements aériens, de l'occupation actuelle d'une partie du territoire dont une zone est pratiquement interdite à la population française, nous avons dû recueillir un certain nombre d'enfants que les familles ne pouvaient plus conserver avec elles pour divers motifs. Nous nous sommes ainsi trouvés dans l'obligation de transformer en maisons d'accueil une grande partie de nos colonies de vacances et de laisser ouvertes toute l'année celles qui disposaient de moyens de chauffage suffisants.

C'est pourquoi il est prévu, au budget de 1940, une somme de 2.500.000 francs pour assurer, dans ces conditions, le fonctionnement de nos colonies pendant la période exceptionnelle que nous traversons.



LISTE DES ETABLISSEMENTS UTILISES COMME COLONIES,  
AUBERGES ET CAMPS DE VACANCES  
par les enfants des agents de la S.N.C.F.

---

REGION DE L'OUEST

Colonie de vacances de La Meilleraie (Vendée)

Aménagée dans les bâtiments du Château de la Motte  
et de ses dépendances

350 places

Camp marin de St-Hilaire-du-Riez (Vendée)

Aménagé dans les dunes boisées du bord de l'Océan

80 places

REGION DU NORD

Colonie de vacances de St-Pol-sur mer

Aménagée dans les bâtiments d'une ancienne ferme  
située à proximité de la mer et acquise en même  
temps que les terrains nécessaires à l'édification  
d'une Cité pour les agents

325 places

Auberges de la Jeunesse et de l'Enfance de

Montdidier (Somme)

800 places

et d'Hirson (Aisne)

150 places

Aménagées dans les bâtiments et aux abords d'un  
dépôt et d'un triage désaffectés.

Auberges de la Jeunesse et de l'Enfance de Camiers

(Pas-de-Calais)

Aménagées dans les dunes acquises comme sablières  
de part et d'autre de la ligne entre Etaples et  
Camiers.

30 places

...



Maison de cure et de vacances de Crouy-sur-Ourcq  
(Seine-et-Marne)

Aménagée dans une propriété acquise pour une  
Oeuvre de l'Enfance sur les pentes de la vallée  
de l'Ourcq 120 places

REGION DE L'EST

Colonie de La Forge à Walbach (ancien réseau A.L.)

Aménagée dans les bâtiments d'un ancien château et  
de ses dépendances 105 places

REGION DU SUD-EST

Maison de cure et de vacances du Pas-de-l'Echelle  
(Haute-Savoie)

Créée dans l'ancien Centre d'Etrembières de la  
Protection Mutuelle 300 places

Colonie de Montagnac (Aveyron)

Aménagée dans un bâtiment édifié à l'intention  
d'une Oeuvre en faveur de l'Enfance 80 places

REGION DU SUD-OUEST

Maison de cure et de vacances d'Enveitg (P.Orient)

Construite et aménagée comme maison de repos par les  
agents du Midi et utilisée comme colonie pendant les  
vacances 150 places

Colonie de vacances de Cornac (Lot)

Aménagée dans les bâtiments d'une propriété située  
dans la vallée du Lot 50 places

Colonie de vacances de Beauregard (Dordogne)

Aménagée dans les bâtiments d'un ancien château  
(Domaine de la Compagnie d'Orléans) 60 places

Colonie de vacances de Velles (Indre)

Aménagée dans un bâtiment et des annexes du  
Domaine privé de la Cie d'Orléans 40 places

Colonie de vacances de Sermaise (S-et-O)

Aménagée dans des bâtiments du Domaine privé  
de la Cie d'Orléans 68 places

Colonie de vacances de Quiberon (Morbihan)

Aménagée dans des bâtiments construits sur un  
terrain bordant l'Océan, à la pointe de la  
presqu'île (Domaine privé de la Cie d'Orléans) 125 places

Colonie de vacances de Pornichet (Loire-Inf.)

Aménagée dans une villa et des dépendances du  
Domaine privé de la Cie d'Orléans 60 places

Camps de vacances d'Enveitg (Pyr. Orient.)

Installés sur un éperon montagneux dominant de  
300 mètres la Maison de cure et de repos située  
à flanc de coteau à 1 270 m d'altitude 200 places

Camp de vacances de Gouaux (Htes-Pyr.)

Installé à proximité du village situé dans un  
cirque de collines boisées (925 m d'altitude) 248 places

Camp de vacances de Soulac (Gironde)

Installé dans un terrain boisé de pins, situé  
en bordure de la mer et appartenant à la  
Commune de Soulac 210 places